

Notice: You must complete this form in English.

주의사항: 이 양식은 영어로 작성하여야 합니다.

_____ Court of Washington For _____ County 워싱턴 주 _____ 카운티 _____ 법원
--

No. _____
제 _____ 호

Petitioner
신청인
vs.
대

Respondent
피신청인
DOB
생년월일

Extreme Risk Protection Order (XRPO)

극한 위험 보호명령 (XRPO)

Renewal (ORRXRPO)
기한 연장 (ORRXRPO)

Next Hearing Date/Time: _____

Court address:

다음 청문회 날짜/시간: _____

법원 주소: _____

Clerk's Action Required page 4

서기의 조치가 필요함 4 페이지

Warning to Respondent! You are prohibited from having a firearm in your custody or control, or from purchasing, possessing or receiving any firearm. You must surrender any and all firearms including but not limited to firearms as described on page two of this order. If you violate this order, you may be charged with a crime and you may not be able to have a firearm for at least five more years after this order expires. RCW 7.94.120.

피신청인에게 경고함! 귀하는 화기를 보관 또는 관리, 또는 어떤 화기라도 구입, 소지 또는 받지 못하도록 금지되어 있습니다. 귀하는 이 명령서 2페이지에 묘사된 것 들 뿐만 아닌 모든 화기들을 포기해야 합니다. 만약 귀하가 이 명령을 위반하는 경우 면, 범죄로 기소되며 이 명령이 만료된 후 적어도 5년 동안 화기를 가질 수 없게 될 수 있습니다. RCW 7.94.120

You have the sole responsibility to avoid or refrain from violating this order. Only the court may change this order and only after written application.

귀하가 이 명령의 위반을 피하거나 억제할 책임은 오직 자신에게만 있습니다. 오직 법원만이 이 명령을 변경할 수 있고 오직 서면 신청 후에만 할 수 있습니다.

Respondent's Distinguishing Features:

피신청인의 신체적 특징

Respondent Identifiers

피신청인 식별 항목

Sex 성별	Race 인종	Hair 머리 색
Height 키	Weight 몸 무게	Eyes 눈동자 색

This one-year order expires on date: _____ time: _____ a.m./p.m.
이 1년 간의 명령은 날짜: _____ 시간: _____ 에 만료됩니다.

Respondent:

피신청인:

1. This order will last until the date and time noted above.

이 명령은 위에 기재한 날짜와 시간까지 유효합니다.

2. If you have not done so already, you must surrender immediately to the _____ (name of law enforcement agency) all firearms in your custody, control, or possession and any concealed pistol license issued to you under RCW 9.41.070.

만약 아직까지도 이행하지 않았으면, 귀하는 귀하가 보관, 관리 또는 소지하고 있는 모든 화기들과 RCW9.41.070에 따라 귀하에게 발급된 비공개 권총 면허를 즉시 _____ (법 시행 기관의 이름)에게 넘겨주어야 합니다.

3. You may not have in your custody or control, purchase, possess, receive, or attempt to purchase or receive, a firearm while this order is in effect.

이 명령이 유효한 동안 귀하는 화기를 보관, 관리, 구입, 소지, 수령 또는 구입하거나 수령하려고 시도할 수 없습니다.

4. You have the right to request one hearing to terminate this order within the 12-month period that this order is in effect, starting from the date of this order and continuing through any renewals of the order.

귀하는 이 명령이 내려진 날짜로부터 명령의 갱신 기간 전체를 통하여 이 명령이 유효한 동안 이 명령이 유효한 12개월 이내에 이 명령을 종료 시키기 위한 한 번의 청문회를 요청할 권리가 있습니다.

5. You may seek the advice of an attorney as to any matter connected with this order.

귀하는 이 명령에 관련된 어떤 문제에 대해서라도 변호사의 조언을 구할 수 있습니다.

Respondent: You must surrender all firearms and any concealed pistol license listed below. If you have other firearms, you must surrender all of them also:

피신청인: 귀하는 아래에 열거한 모든 화기들과 비공개 권총 면허를 포기해야 합니다.

If you have other firearms, you must surrender all of them also.

만약 귀하가 다른 화기들을 가지고 있으면, 그 화기들도 또한 포기해야 합니다.

Attach additional sheet if there are more firearms to list.

기재할 화기들이 더 있으면 추가 용지를 첨부하십시오.

Respondent:

피신청인:

You must immediately surrender all firearms as follows:

귀하는 모든 화기들을 다음과 같이 즉시 포기하여야 합니다:

1. Personally served:

교부 송달되었음:

- a. If this order is served by a law enforcement officer, surrender immediately the firearm(s) and any concealed pistol license as directed by the officer.

만약 이 명령이 법 시행관에 의하여 송달될 경우, 화기(들)과 비공개 권총 면허는 시행관이 지시하는 대로 즉시 포기하십시오.

- b. If this order is served upon you by someone who is not a law enforcement officer, surrender the firearm(s) to the law enforcement agency listed in this order. Contact the law enforcement agency for directions on how to surrender immediately the firearm(s) and concealed pistol license.

만약 이 명령이 법 시행관이 아닌 어떤 사람에 의하여 송달될 경우, 이 명령에 적혀 있는 법 시행기관에게 화기(들)을 넘겨 주십시오. 화기(들)과 비공개 권총 면허를 어떻게 즉시 포기해야 하는지 법 시행기관에 연락하여 지시를 받으십시오.

2. Attended the hearing: If you attended the hearing where the court issued this order, surrender the firearm(s) and concealed pistol license to the law enforcement agency listed in this order. Contact the law enforcement agency for directions on how to surrender the firearms within 48-hours of the date of this order.

청문회에 출석했을 경우: 만약 귀하가 이 명령을 내린 청문회에 출석했을 경우, 이 명령에 기재된 법 시행기관에 화기(들) 및 비공개 권총 면허를 넘겨 주십시오. 이 명령 일자로부터 48시간 이내에 화기들을 어떻게 포기해야 하는지 법 시행기관에 연락하여 지시를 받으십시오.

3. Service by publication/mail: If you were served a copy of this order by publication or by mail, surrender immediately the firearm(s) and concealed pistol license to the law enforcement agency listed in this order. Contact the law enforcement agency for directions

on how to surrender the firearm(s) and concealed pistol license within 48-hours of the date of service.

공고/우편에 의한 송달: 만약 귀하가 이 명령의 사본을 공고 또는 우편에 의하여 송달 받았을 경우, 이 명령에 기재된 법 시행기관에 화기(들) 및 비공개 권총 면허를 즉시 넘겨주십시오. 송달 일자로부터 48시간 이내에 화기들을 어떻게 포기해야 하는지 법 시행기관에 연락하여 지시를 받으십시오.

This Extreme Risk Protection Order is based upon the following findings

이 극한 위험 보호명령은 다음의 판단에 기초한 것입니다

1. **Notice:** Respondent received notice of this hearing by personal service publication mail.

통고: 피신청인은 [-] 교부 송달 [-] 공고 [-] 우편에 의하여 이 청문회의 통고를 받았습니다.

2. **Reasonable Cause:** There is reasonable cause to believe that the respondent poses a significant danger of causing personal injury to himself/herself or to others in **the future** by having in respondent's custody or control, purchasing, possessing, or receiving firearms; based upon **(check all that apply on the following page):**

합당한 사유: 피신청인이 화기를 보관 또는 관리하거나 구입하거나 소지하거나 또는 수령함으로써 **장래**에 자기 자신 또는 다른 사람들에게 신체적인 상해를 발생시키는 상당한 위험을 제기하고 있다고 믿을 만한 사유가 있습니다. 다음 **(다음 페이지에 해당되는 항목에 모두 표시하십시오)**에 근거하여:

- a. Respondent has access to someone else's firearm(s).
피신청인은 다른 사람의 화기(들)에 접근할 수 있습니다.
- b. Respondent expressed intent to obtain a firearm(s).
피신청인은 화기(들)을 구입할 취득할 의사를 표시했습니다.
- c. Respondent has unlawfully or recklessly used, displayed, or brandished a firearm.
피신청인은 화기를 불법적으로 무모하게 사용, 노출 또는 과시했습니다.
- d. Respondent recently acquired a firearm(s).
피신청인은 최근에 화기를 구입 취득했습니다.
- e. Respondent violated a civil or criminal protection order, no-contact order or restraining order issued under chapter 7.90, 7.92, 10.14, 9A.46, 10.99, 26.50, or 26.52 RCW.
피신청인은 RCW 제 7.90, 7.92, 10.14, 9A.46, 10.99, 26.50, or 26.52 장에 의하여 내려진 민사적 또는 형사적 보호명령, 접근 금지명령 또는 억제명령을 위반했습니다.
- f. Respondent was/is the subject of a previous or current extreme risk protection order.
피신청인은 전 또는 현재의 극한 위험 보호명령의 대상이었습니다/입니다.
- g. Respondent violated a previous or current extreme risk protection order.
피신청인은 전 또는 현재의 극한 위험 보호명령을 위반했습니다.
- h. Respondent has been arrested for or convicted of a domestic violence crime.
피신청인은 가정폭행 죄로 체포되었거나 유죄판결을 받은 적이 있습니다.

- i. Respondent has been arrested for or convicted of a felony offense or violent crime.
피신청인은 중범 죄 또는 폭력 범죄로 체포되었거나 유죄판결을 받은 적이 있습니다.
- j. Respondent has recently committed or threatened violence against self or others, whether or not respondent had a firearm.
피신청인은 최근에 피고인이 화기를 가지고 있었든 아니든 자신 또는 다른 사람들에게 폭행을 했거나 폭행하겠다고 위협한 적이 있습니다.
- k. Respondent has shown, within the past 12 months, a pattern of acts or threats of violence, which can include violent acts against self or others.
피고인은 지난 12개월 동안에 폭행의 행동 양식 또는 위협을 들어내 보였습니다. 그것은 자신이나 다른 사람들에 대한 폭행도 할 수 있습니다.
- l. Respondent has a history of use, attempted use, or threatened use of physical force against another person.
피신청인은 다른 사람에게 육체적인 힘을 사용했거나, 사용하려 시도했거나 또는 사용하겠다고 위협한 전력이 있습니다.
- m. Respondent has a history of stalking another person.
피신청인은 다른 사람을 몰래 미행한 전력이 있습니다.
- n. Respondent has a dangerous mental health issue.
피신청인은 위험한 정신건강 문제가 있습니다.
- o. There is corroborative evidence of respondent's abuse of alcohol or controlled substances.
피신청인이 알코올 또는 규제 약물을 사용한 보장 증거가 있습니다.
- p. Other: _____
기타: _____

3. Evaluation: The court has considered whether it is appropriate to order a mental health evaluation or a chemical dependency evaluation of the respondent. The court finds that conducting a:

평가: 판사는 피신청인의 정신건강 평가 또는 약물의존 평가를 명령하는 것이 적절한 것인지의 여부를 고려했습니다. 판사는 다음과 같이 판결합니다:

- mental health evaluation is appropriate not appropriate.
정신건강 평가는 [-] 적절하다 [-] 적절하지 않다.
- chemical dependency evaluation is appropriate not appropriate.
약물의존 평가는 [-] 적절하다 [-] 적절하지 않다.

Respondent: You must have a mental health evaluation chemical dependency evaluation completed by a qualified evaluator within _____ days of this order. Proof of obtaining the evaluation(s) must be filed with this court within _____ days of completion.

피신청인: 귀하는 이명령을 내린 날로부터 [___] 일 이내에 자격 있는 평가자에 의한 **[-]** 정신 건강 평가 **[-]** 약물 의존 평가를 완료해야 합니다. 평가(들)을 받은 증거는 완료된 날로부터 [___] 일 이내에 제출되어야 합니다.

- While appropriate, the court is not ordering an evaluation for the following reasons:
적절하지만, 판사는 다음과 같은 이유로 평가를 명령하지 않습니다:

Federal and Washington State Computer-Based System Data Entry

연방 및 워싱턴 주 컴퓨터 기준 시스템 자료 입력

The clerk of court shall forward a copy of this order on the same day the court issues the order to the _____ County Sheriff's Office or _____ City/Town Police Department **where respondent lives** which shall enter this order into the available federal and state computer-based criminal intelligence information systems per RCW 7.94.110.

법원 서기는 이 명령의 사본을 판사가 명령을 내린 같은 날 **피신청인이 거주하고 있는** _____ 카운티 보안서 또는 _____ 시 경찰서에 송부해야 하며 그 곳에서 이 명령은 RCW 7.94.110에 따라 사용가능한 연방 및 주 컴퓨터 기준 범죄 통신 정보 시스템에 입력합니다.

Service

송달

- The respondent appeared in person. Additional service is not required.
피신청인이 직접 출두했습니다. 추가 송달은 요구되지 않습니다.
- The respondent did not appear in person.
피신청인이 출두하지 않았습니다.
 - The clerk of court shall forward a copy of this order on or before the next judicial day to the _____ County Sheriff's Office or _____ City/Town Police Department **where respondent lives** who will serve a copy of this order on respondent and file a return of service with the court.
법원 서기는 신청서, 청문회 통지서 및 이 명령서의 사본을 다음 법원일 전에 **피신청인이 거주하는** _____ 카운티 보안서 또는 _____ 시 경찰서 송부해야 합니다. 위 보안서/경찰서는 신청서와 이 명령서의 사본을 피신청인에게 송달하고 송달 보고서를 법원에 반송해야 합니다.
 - The petitioner requested and shall arrange for private service of this order. Service may be done by a professional process server, or a person 18 or over who is not a party to this action, and who is responsible for filing the return of service with the court.
신청인이 이 명령의 사적 송달을 요청했으므로 신청인이 그것을 주선해야 합니다. 송달은 전문 송달회사, 또는 이 사건의 당사자가 아닌 18세 이상의 연령 자이고 법정에 송달 보고서를 반송할 책임을 지는 사람이 할 수 있습니다.
 - The court previously ordered service by publication or mail, or the court finds that there are now reasons to allow such service. Therefore, the court orders service of this order on respondent by publication mail.
법정은 전에 공고 또는 우편에 의한 송달을 명령했거나 또는 지금도 그런 송달을 허용할 사유들이 있다고 판정했습니다. 따라서 법정은 피신청인에 대한 이 명령을 **[-]** 공고 **[-]** 우편으로 하도록 명령합니다.

DOL Notification

자동차 운전 면허국 공고

The issuing court shall within 3 judicial days after this order issued, forward a copy of the respondent's driver's license or identicard, or comparable information along with the date of issuance to DOL.

명령을 내린 법정은 이 명령을 내린 후 법정일 3일 이내에 피신청인의 운전 면허 또는 신분 카드 또는 그에 대등한 정보를 발행 일자와 함께 자동차 운전 면허국에 송부해야 합니다.

Respondent: You must attend the hearing listed on page one of this order and show the court that you surrendered your firearm(s) and concealed pistol license.

피신청인: 귀하는 이 명령의 1 페이지에 기재된 청문회에 참석해야 하며 귀하가 귀하의 화기(들)과 비공개 권총 면허를 포기했다는 것을 제시해야 합니다.

Dated: _____ at _____ a.m./p.m.
날짜 장소 오전/오후

Judge/Commissioner

판사/위촉 판사

I acknowledge receipt of a copy of this order.

나는 이 명령의 사본을 받았음을 확인합니다.

➤ _____
Signature of Respondent
피신청인의 서명

Print Name
인쇄체 이름

➤ _____
Signature of Respondent's Attorney WSBA No.
피신청인의 변호사 위주 변협 번호

Print Name
인쇄체 이름

➤ _____
Signature of Petitioner/Attorney WSBA No.
신청인/변호사의 이름 위주 변협 번호

Print Name and Badge No., if applicable
인쇄체 이름과 해당되면, 배지번호

The petitioner or petitioner's lawyer must complete the *Law Enforcement Information - Extreme Risk Protection Order (LEIS)*, form XR 105.

신청인 또는 신청인의 변호사가 **법 시행 정보 - 극한 위험 보호 명령 (LEIS)**, 양식 XR 105를 작성해야 합니다.

NOTICES:

알림:

To Petitioner: You may file a motion to ask the court to renew this one-year order. You may begin that process no sooner than 105 days prior to the date this order expires (see page 1).

신청인에게: 귀하는 이 1년 간의 명령의 기간 연장을 요청하는 신청을 법원에 제출할 수 있습니다. 귀하는 이 명령의 만료 일자로부터 105일 전에 그 절차를 시작할 수 있습니다 (페이지 1 참조)

To Respondent: You may file a motion requesting the court to terminate this one-year order. You may make this request only once during the one year period of this order.

피신청인에게: 귀하는 이 1년 간의 명령을 종결 시켜줄 것을 요청하는 신청을 법원에 제출할 수 있습니다. 귀하는 이 명령의 1년 유효기간 동안 오직 한 번만 이 요청을 할 수 있습니다.

To both parties: The court will consider any motion to terminate or renew this order only upon the filing of a written motion, the scheduling of a hearing and notice to the other party.

양쪽 당사자들에게: 법정은 이 명령 종결 또는 기간 연장을 오직 서면 신청을 제출하고 청문회 날짜를 정하고 다른 당사자에게 통지 한 후에만 고려합니다.

Respondent: Read more information about surrender of weapons.

피신청인: 무기의 포기에 관한 더 자세한 정보를 읽으십시오.

Receipt: The law enforcement officer who receives your firearms will prepare a receipt with a list of the firearms. The law enforcement officer shall file the receipt with the court within 72 hours. The officer will give you a copy of the receipt to keep for your records.

영수증: 화기를 수령한 법 시행관은 화기들의 목록이 첨부된 영수증을 작성합니다. 법 시행관은 72시간 내에 법정에 영수증을 제출해야 합니다. 시행관은 귀하의 기록을 위해서 영수증의 사본을 줄 것입니다.

If someone else owns the firearms: If the law enforcement agency determines someone else is the lawful owner of the firearm(s), the agency will return the firearm to the lawful owner, if:

만약 다른 사람이 화기들을 소유할 경우: 만약 법 시행관이 화기(들)의 법적 소유자가 다른 사람이라고 결정할 경우, 법 시행기관은 다음의 경우 그 화기를 합법적 소유자에게 돌려 줄 것입니다:

- the firearm is removed from the respondent's custody, control, and possession; 화기가 피신청인의 보관, 관리 및 소지에서 제거되었을 경우;
- the lawful owner agrees to store the firearm in a way that respondent does not have access and control of the firearm; and 합법적 소유자가 피신청인이 화기를 접근 및 관리하지 못하도록 보관하겠다고 합의할 경우; 및
- the owner does not otherwise unlawfully possess the firearm. 소유자가 달리 불법적으로 화기를 소지하고 있지 않을 경우.